

PONIEDZIAŁEK, 09 stycznia

7.00 – Za śp. Franciszka i Krystynę Dudzik, synów Grzegorza i Edwarda

7.00 – Za śp. Marię Szwagrzyk

WTOREK, 10 stycznia

7.00 – Za śp. Helenę Skalską (12 r. śm.), męża Stanisława i zięcia Tadeusza

7.00 – Za śp. Rozalię i Wawrzyńca Gabryś, i syna Adama

ŚRODA, 11 stycznia

7.00 – Za śp. Andrzeja Kmiecika z intencji Marii i Andrzeja Frusów

7.00 – Za śp. Kazimierę Sosin (4 r. śm.)

CZWARTEK, 12 stycznia

7.00 – Dziękczynna w rocznicę ślubu Anny i Dawida

7.00 – Za śp. Piotra Kowalczyka z intencji syna Pawła

PIĄTEK, 13 stycznia

7.00 – Za śp. Józefa Marcinka z intencji sąsiadów, rodziny Cygan

7.00 – Za śp. Stanisława Sosina z intencji żony Doroty z synami

SOBOTA, 14 stycznia

7.00 – Za śp. Franciszka i Antoninę Kapusta (57 r. śm.), i zmarłych rodziców

7.00 – Za śp. Wiktorię Kania (50 r. śm.) i męża Franciszka

18.00 – Msza święta w intencji Ojczyzny

NIEDZIELA, 15 stycznia

7.00 – Za sp. Pawła Brasia (9 r. śm.), ojca Stanisława i zmarłych dziadków

9.00 – Za śp. Edwarda Nawalanego i żonę Józefę

11.00 – Za parafian

16.30 – Za śp. Bolesława Salawę (18 r. śm.) i zmarłych z rodziny



Wchodzimy w Nowy Rok Pański 2023 z ufnością, że Pan Bóg nie przestaje nas trzymać w swoich dłoniach. On jest Alfą i Omegą, Panem czasów, i w Jego rękach spoczywają losy narodów i świata. Życzę, aby w tym Nowym Roku pokój Chrystusa zagościł w naszych sercach i w naszych rodzinach, a szczególnie na ukraińskiej ziemi.

Niech Maryja Niepokalana, Matka Jezusa i Królowa Pokoju, wstawia się za nami i za całym światem.

Niech Pan Bóg wszystkim błogosławi każdego dnia.



GOŚĆ W DOM BÓG W DOM

Zasada gościnności jest wpisana bardzo głęboko w naszą tradycję. Niewątpliwą zasługą ma tutaj całe chrześcijańskie dziedzictwo, które ściśle łączy postawę wobec bliźniego z uszanowaniem lub brakiem szacunku wobec samego Boga. Człowiek, którego przyjmujemy, cieszy się specjalnym statusem: może czuć się bezpieczny, jest traktowany jako ktoś najważniejszy - na nim skupia się zainteresowanie domowników. Zdarza się, że gość wnosi do życia rodzinnego coś ważnego: daje radość, dobrą radę, przestrożę...

Niebiańscy goście nawiedzający Abrahama dają Patriarsze okazję do urzeczywistnienia jego naturalnej dobroci i otwarcia na przybyszów, ubogacając go natomiast obietnicą rychłego wypełnienia się dawnej zapowiedzi o potomku, który urodzi się, mimo podeszłego wieku Sary... (por. Rdz 18, 1-14).

Podobnie w Ewangelii: ludzkie oczy Marty każą jej uwijać się przy przygotowywaniu posiłku, ponieważ umiłowany Nauczyciel nawiedził jej dom. Maria natomiast, zapomniawszy o wszystkim, widzi Jezusa, przy którym trzeba po prostu być - jakby przeczuwała, że Jego ziemski czas jest bardzo krótki. Nie chce uronić ani jednego słowa, pragnie chłonąć dobro płynące z Jego Osoby. W opisie biblijnym nie chodzi o wartościowanie postaw obu siostr, a jedynie o podkreślenie proporcji między zabieganiem o zewnętrzne znaki gościnności a zwyczajnym zatrzymaniem się i skoncentrowaniem na tym, który do nas przyszedł... (por. Łk 10, 38-42).

W tym szczególnym czasie, „gdy nawiedziło nas z wysoka wschodzące słońce” (por. Łk 1, 67-79), przypomnijmy sobie, na jak wiele sposobów Bóg nieustannie do nas przychodzi... Tak jak „w owym czasie przemówił do nas przez Syna” (por. Hbr 1, 1-2), tak nieustannie „przychodzi do nas w gościnę”. Są to zarówno sakramenty święte, Pismo Święte, jak i normalne kontakty z bliźnimi, są cierpienia i radości codzienne, jest piękno i bogactwo świata, jest też doświadczenie biedy duchowej i fizycznej, której możemy zaradzić... Otwórz swe serce dla Boga, niech zamieszka w nim!

WIZYTA DUSZPASTERSKA WIZYTACJA KANONICZNA

W święta Bożego Narodzenia, a także na progu Nowego Roku doświadczamy szczególnej gościnności... Na wigilii spotykają się całe rodziny, przy stole jest dodatkowe miejsce przygotowane dla potrzebującego wędrowca, w jakże wielu polskich domach zasiedli nasi bracia i siostry z Ukrainy – a w polskich parafiach rodziny chrześcijańskie przyjmują duszpasterzy w swoich domach: *Gość w dom – Bóg w dom*.

Tuż po Nowym Roku także w rodzinach naszej parafii rozpoczyna się Wizyta Duszpasterska, która ma być właśnie takim spotkaniem... Wspólną modlitwą, życzliwą rozmową, wzajemną troską o dobro duchowe wierzących. O to prosimy z całego serca!

Także w tym duchu przeżyjemy w Niedzielę Chrztu Pańskiego, 08 stycznia 2023 roku, wizytę duszpasterską naszego Biskupa, który przybędzie z posługą kanoniczną, „aby umocnić nas w wierze i chrześcijańskiej gorliwości”. Przygotowując się do tego spotkania w sposób duchowy, otworzymy nasze serca na łaskę Ducha Świętego i z troską pomyślimy o życiu naszej wspólnoty parafialnej. Wykorzystajmy jedno i drugie spotkanie, aby wzrastać duchowo!

SPOTKANIE OPLATKOWE GRUP DUSZPASTERSKICH

W Niedzielę Chrztu Pańskiego kończy się liturgiczny okres Bożego Narodzenia, chociaż według pięknej polskiej tradycji, śpiew kolęd i świąteczny wystrój naszych kościołów towarzyszy nam do 2 lutego /Matki Boskiej Gromnicznej/. Właśnie na zakończenie tego liturgicznego okresu pragnę zaprosić członków Grup Duszpasterskich – w więc Radę Duszpasterską, Akcję Katolicką, Różę Żywego Różańca, Wspólnotę bł. Bronisława, członków Chóru „Angelicus”, Służbę Liturgiczną i Kościelną – na Spotkanie Oplatkowe:

NIEDZIELA, 8 STYCZNIA, GODZ. 17.00.

Spotkanie organizowane przy udziale Koła Gospodyń i przedstawicieli Ochotniczych Straży Pożarnych z Gorzkowa i Bieńkowic będzie radosnym czasem wspólnego kolędowania, dzielenia się opłatkiem i wymiany doświadczeń, w trosce o budowanie jeszcze większego dobra duchowego Parafii. Będzie ono niejako wstępem do wspólnego przygotowania uroczystości jubileuszowych i dziękczynienia za 100 lat kanonicznego istnienia tutejszej Wspólnoty.

Serdecznie zapraszam do wzięcia udziału w tym spotkaniu z opłatkiem w dłoni i kolędą na ustach.

Ksiądz Proboszcz

INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

02 - 15 stycznia 2023 r.

PONIEDZIAŁEK, 02 stycznia – św. Bazylego i Grzegorza

7.00 – Za śp. Mieczysława i Zofię Ślęczka, i zmarłych rodziców
7.00 – Za śp. Mieczysława Chlebdę

Pierwszy WTOREK, 03 stycznia – Najświętszego Imienia Jezus

7.00 – Za śp. Stanisława i Stanisławę Szydłak
7.00 – Za śp. Leona Zająca (42 r. śm.), żonę Bronisławę, synów Leona i Jana
7.00 – Za śp. Krystynę Dudzik w 30-tym dniu po śmierci

ŚRODA, 04 stycznia

7.00 – Dziękczynna w intencji wnuka Oskara (2 r. urodzin)
7.00 – Za śp. Annę Chlebdę (10 r. śm.)

Pierwszy CZWARTEK, 05 stycznia

7.00 – W intencji Liturgicznej Służby Ołtarza i o nowe powołania
7.00 – Za śp. Marię Jamróz z intencji wnuczki Joanny z Piotrem

Pierwszy PIĄTEK, 06 stycznia – Objawienie Pańskie

7.00 – Za śp. Annę Ślęczka, męża Franciszka i zmarłych z rodziny
9.00 – Dziękczynna z okazji urodzin
11.00 – Za parafian
11.00 – Za śp. Zofię i Józefa Murzyn
16.30 – Za śp. Helenę Lenart (18 r. śm.) i męża Jana

Pierwsza SOBOTA, 07 stycznia

7.00 – Za śp. Stanisława Dańdę (30 r. śm.), żonę Zofię i syna Józefa
18.00 – Za śp. Eugenię Stachura (6 r. śm.), męża Bronisława i rodziców

NIEDZIELA, 08 stycznia – święto Chrztu Pańskiego

7.00 – Dziękczynna w 40 r. ślubu Elżbiety i Adama
9.00 – Za parafian
11.00 – Za śp. Annę Marcinek, rodziców, braci Stanisława i Jana
16.30 – Dziękczynna za przeżyty rok, z prośbą o Boże błogosławieństwo, zdrowie i opiekę Matki Bożej dla Marianny

Wizytacja Kanoniczna

Wizytacja kanoniczna to czynność apostolska, swoisty znak łaski oraz działania Ducha Świętego. Łacińskie słowo *visito* oznacza: odwiedzać, pokazywać, zjawiać się, dać się widzieć, oglądać, wizytować, wyświadczać łaskę, wspierać. Często termin „wizytacja” w tekstach biblijnych odnosi się do działania Boga względem Narodu Wybranego. Nowy Testament ukazuje Chrystusa w spotkaniach z ludźmi jako dobrego pasterza, lekarza czy nauczyciela zatroskanego o Lud Boży. Apostołowie Chrystusa, posłani przez swojego Mistrza, sami odbywali wiele podróży, by odwiedzić nowe gminy chrześcijańskie i głosić Dobrą Nowinę.

Wizytacja kanoniczna odbywa się przeważnie raz na pięć lat i wynika z przepisów prawa kanonicznego. W naszej parafialnej wspólnotcie będziemy ją przeżywać po dłuższym okresie, spowodowanym czasem pandemii (poprzednia była w 2014 roku) – będzie to niedziela Chrztu Pańskiego, która przypada 8 stycznia 2023 roku. Posługę tę będzie pełnił bp. Janusz Mastalski, biskup pomocniczy Archidiecezji Krakowskiej, który przybędzie do naszej wspólnoty, aby razem przeżywać radość chrześcijańskiej wiary, głosić Dobrą Nowinę, modlić się do Boga o dar łaski i udzielić pasterskiego błogosławieństwa.

Przygotowując się do tego duszpasterskiego spotkania, otoczmy modlitwą Księdza Biskupa i całą naszą parafię, i prośmy o światło Ducha Świętego i umocnienie naszej wiary. Zachęcamy do licznego udziału w celebracjach sprawowanych przy udziale Księdza Biskupa, a członków grup duszpasterskich prosimy także o uczestnictwo w wyznaczonych spotkaniach /według załączonego programu/.

PROGRAM WIZYTACJI KANONICZNEJ – 8 stycznia 2023r.

6.55 – Przywitanie w drzwiach kościoła

Wierni gromadzący się na Mszy świętej pozostają w kościele, natomiast Ksiądz Proboszcz wraz z asystą liturgiczną wychodzi po Księdza Biskupa do drzwi świątyni, gdzie następuje powitanie i wprowadzenie.

7.00 – Eucharystia z homilią Księdza Biskupa

Bezpośrednio po Eucharystii odbędzie się spotkanie z Różami Różańcowymi, Akcją Katolicką, Czciicielami św. Michała Archanioła i Wspólnotą bł. Bronisława. Członków tych Wspólnot zapraszamy zatem na Mszę św. o godz. 7.00, a po niej do wzięcia udziału w spotkaniu z Księdzem Biskupem /w kościele/

9.00 – Eucharystia z homilią Księdza Biskupa

Po tej Eucharystii odbędzie się spotkanie z członkami Rady Duszpasterskiej

11.00 – Eucharystia pod przewodnictwem Księdza Biskupa

Po sumie Ksiądz Biskup spotka się ze scholą oraz z ministrantami i lektorami.

Wizytację zakończy błogosławieństwo pasterskie Księdza Biskupa oraz spotkanie ze wspólnotą kapłańską pracującą na parafii. To duszpasterskie wydarzenie polecamy w modlitwie przed Boskim Dzieciątkiem i zawieramy opiece i wstawiennictwu naszej Patronki, Najświętszej Maryi Panny.

Wizyta Duszpasterska

Wizytacja duszpasterska to także czynność apostolska, która jest wyrazem naszej chrześcijańskiej wiary i „przyjęcia Jezusa w swoim domu, rodzinie, życiu”. Znakiem tego jest kapłańskie błogosławieństwo udzielane całej rodzinie w jej domu, a także poświęcenie domu, mieszkania i wspólna modlitwa...

Wizyta duszpasterska, zwana kołędą, zakorzeniona jest w Polsce przez prastary zwyczaj i stosunkowo dawną dyscyplinę kościelną... Kapłańskie kołędowanie było znane w Polsce od dawna, o czym przeszło sto lat temu ks. Władysław Sarna tak notował w swoich opisach geograficzno-historycznych: „*W czasie od uroczystości Trzech Królów aż do Matki Bożej Gromnicznej kapłani chodzą po tak zwanej 'kołędzie'. Jest to dawny zabytek nakazanych przez synody polskie odwiedzeń parafian przez duszpasterzy. Wybierano zimę jako porę, kiedy wszyscy byli w domu. Kapłani pouczali dzieci pacierza, wypytywali o stosunki domowe, upominali błądzących, dawali dzieciom upominki zwykle w obrazkach. Za to wdzięczni parafianie składali jakiś datek, czy to w zbożu, czy to w pieniądzach. Zwyczaj i sposób odbywania kołеды pozostał po dziś dzień ten sam*”.

Praktykę tę zaczęły porządkować pod względem prawnym synody polskie już w XVI i XVII wieku. M. in. w dokumentach Synodu Prowincjalnego w Piotrkowie, w 1607 roku, czytamy: „*Podobnie odwiedzin parafian w ich domach, odbywane w pewnych porach na podstawie dawnego zwyczaju, mają być sposobnością do pouczenia wiernych o podstawach wiary oraz zachęcania do chrześcijańskiego życia*”, a także „*dokonania dokładnego spisu parafii*”.

Przywołuję te kilka zdań dla podkreślenia znaczenia wizyty duszpasterskiej, a także przypomnienia, że jest to „prastary zwyczaj zakorzeniony w Polsce, którego celem jest przede wszystkim umacnianie wiary”. I tak zechcemy traktować to duszpasterskie spotkanie, które rozpoczyna się 2 stycznia wg przekazanego już programu /jest on także dostępny na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej naszej parafii/.

Program odwiedzin duszpasterskich jest tradycyjny – według rozkładu przygotowanego jeszcze przed pandemią. Zapewne w tym czasie przybyło nowych domów i rodzin (może więc brakować w nim jakiś numerów), a my nie znamy jeszcze dobrze poszczególnych części miejscowości należących do parafii. Mam nadzieję, że obecna wizyta pozwoli nam lepiej zaplanować przyszłą kołędę, aby przynajmniej zmieniać kolejność odwiedzanych miejscowości.

Prosimy zatem, tradycją lat poprzednich, aby przyjechać po księdza i ministrantów 10 minut wcześniej, a po zakończonej wizycie odwiedzić na plebanię. Prosimy także, aby pomagać w odpowiedniej kolejności odwiedzanych domów (a w razie potrzeby podprowadzić ministrantów a potem księdza).

Podczas spotkania kołędowego będzie czas na, krótką co prawda, rozmowę duszpasterską dotyczącą życia religijnego rodziny, a także katechezy szkolnej dzieci i młodzieży (zapewne także na sprawdzenie zeszytów!). Ponadto chcielibyśmy uzupełnić tzw. Kartotekę Parafialną, która nie była aktualizowana od kilkunastu lat. Chodzi o sprawdzenie adresu, ale także rocznic urodzin, czy ślubu oraz zaznaczenie udzielonych dzieciom sakramenty. Nowe rodziny, przybyłe do naszej parafii, potrzeba także wpisać do kartoteki.

Zachęcam do pięknego przygotowania stołu, nakrytego obrusem, z krzyżem i zapalonymi świecami, a także postawienie na nim naczynia z wodą święconą i kropidła. Przy tak przygotowanym stole i zgromadzonej przy nim, odświętnie ubranej i oczekującej rodzinie, pomodlimy się wspólnie, prosząc Boże Dziecię o błogosławieństwo. Zatem z Panem Bogiem i do zobaczenia...

Wizytacja Kanoniczna

Wizytacja kanoniczna to czynność apostolska, swoisty znak łaski oraz działania Ducha Świętego. Łacińskie słowo *visito* oznacza: odwiedzać, pokazywać, zjawiać się, dać się widzieć, oglądać, wizytować, wyświadczać łaskę, wspierać. Często termin „wizytacja” w tekstach biblijnych odnosi się do działania Boga względem Narodu Wybranego. Nowy Testament ukazuje Chrystusa w spotkaniach z ludźmi jako dobrego pasterza, lekarza czy nauczyciela zatroskanego o Lud Boży. Apostołowie Chrystusa, posłani przez swojego Mistrza, sami odbywali wiele podróży, by odwiedzić nowe gminy chrześcijańskie i głosić Dobrą Nowinę.

Wizytacja kanoniczna odbywa się przeważnie raz na pięć lat i wynika z przepisów prawa kanonicznego. W naszej parafialnej wspólnotcie będziemy ją przeżywać po dłuższym okresie, spowodowanym czasem pandemii (poprzednia była w 2014 roku) – będzie to niedziela Chrztu Pańskiego, która przypada 8 stycznia 2023 roku. Posługę tę będzie pełnił bp. Janusz Mastalski, biskup pomocniczy Archidiecezji Krakowskiej, który przybędzie do naszej wspólnoty, aby razem przeżywać radość chrześcijańskiej wiary, głosić Dobrą Nowinę, modlić się do Boga o dar łaski i udzielić pasterskiego błogosławieństwa.

Przygotowując się do tego duszpasterskiego spotkania, otoczmy modlitwą Księdza Biskupa i całą naszą parafię, i prośmy o światło Ducha Świętego i umocnienie naszej wiary. Zachęcamy do licznego udziału w celebracjach sprawowanych przy udziale Księdza Biskupa, a członków grup duszpasterskich prosimy także o uczestnictwo w wyznaczonych spotkaniach /według załączonego programu/.

PROGRAM WIZYTACJI KANONICZNEJ – 8 stycznia 2023r.

6.55 – Przywitanie w drzwiach kościoła

Wierni gromadzący się na Mszy świętej pozostają w kościele, natomiast Ksiądz Proboszcz wraz z asystą liturgiczną wychodzi po Księdza Biskupa do drzwi świątyni, gdzie następuje powitanie i wprowadzenie.

7.00 – Eucharystia z homilią Księdza Biskupa

Bezpośrednio po Eucharystii odbędzie się spotkanie z Różami Różańcowymi, Akcją Katolicką, Czciicielami św. Michała Archanioła i Wspólnotą bł. Bronisława. Członków tych Wspólnot zapraszamy zatem na Mszę św. o godz. 7.00, a po niej do wzięcia udziału w spotkaniu z Księdzem Biskupem /w kościele/

9.00 – Eucharystia z homilią Księdza Biskupa

Po tej Eucharystii odbędzie się spotkanie z członkami Rady Duszpasterskiej

11.00 – Eucharystia pod przewodnictwem Księdza Biskupa

Po sumie Ksiądz Biskup spotka się ze scholą oraz z ministrantami i lektorami.

Wizytację zakończy błogosławieństwo pasterskie Księdza Biskupa oraz spotkanie ze wspólnotą kapłańską pracującą na parafii. To duszpasterskie wydarzenie polecamy w modlitwie przed Boskim Dzieciątkiem i zawieramy opiece i wstawiennictwu naszej Patronki, Najświętszej Maryi Panny.

Wizyta Duszpasterska

Wizytacja duszpasterska to także czynność apostolska, która jest wyrazem naszej chrześcijańskiej wiary i „przyjęcia Jezusa w swoim domu, rodzinie, życiu”. Znakiem tego jest kapłańskie błogosławieństwo udzielane całej rodzinie w jej domu, a także poświęcenie domu, mieszkania i wspólna modlitwa...

Wizyta duszpasterska, zwana kołędą, zakorzeniona jest w Polsce przez prastary zwyczaj i stosunkowo dawną dyscyplinę kościelną... Kapłańskie kołędowanie było znane w Polsce od dawna, o czym przeszło sto lat temu ks. Władysław Sarna tak notował w swoich opisach geograficzno-historycznych: „*W czasie od uroczystości Trzech Królów aż do Matki Bożej Gromnicznej kapłani chodzą po tak zwanej 'kołędzie'. Jest to dawny zabytek nakazanych przez synody polskie odwiedzeń parafian przez duszpasterzy. Wybierano zimę jako porę, kiedy wszyscy byli w domu. Kapłani pouczali dzieci pacierza, wypytywali o stosunki domowe, upominali błądzących, dawali dzieciom upominki zwykle w obrazkach. Za to wdzięczni parafianie składali jakiś datek, czy to w zbożu, czy to w pieniądzach. Zwyczaj i sposób odbywania kołеды pozostał po dziś dzień ten sam*”.

Praktykę tę zaczęły porządkować pod względem prawnym synody polskie już w XVI i XVII wieku. M. in. w dokumentach Synodu Prowincjalnego w Piotrkowie, w 1607 roku, czytamy: „*Podobnie odwiedziny parafian w ich domach, odbywane w pewnych porach na podstawie dawnego zwyczaju, mają być sposobnością do pouczenia wiernych o podstawach wiary oraz zachęcania do chrześcijańskiego życia*”, a także „*dokonania dokładnego spisu parafii*”.

Przywołuję te kilka zdań dla podkreślenia znaczenia wizyty duszpasterskiej, a także przypomnienia, że jest to „prastary zwyczaj zakorzeniony w Polsce, którego celem jest przede wszystkim umacnianie wiary”. I tak zechcemy traktować to duszpasterskie spotkanie, które rozpoczyna się 2 stycznia wg przekazanego już programu /jest on także dostępny na tablicy ogłoszeń i na stronie internetowej naszej parafii/.

Program odwiedzin duszpasterskich jest tradycyjny – według rozkładu przygotowanego jeszcze przed pandemią. Zapewne w tym czasie przybyło nowych domów i rodzin (może więc brakować w nim jakiś numerów), a my nie znamy jeszcze dobrze poszczególnych części miejscowości należących do parafii. Mam nadzieję, że obecna wizyta pozwoli nam lepiej zaplanować przyszłą kołędę, aby przynajmniej zmieniać kolejność odwiedzanych miejscowości.

Prosimy zatem, tradycją lat poprzednich, aby przyjechać po księdza i ministrantów 10 minut wcześniej, a po zakończonej wizycie odwiedzić na plebanię. Prosimy także, aby pomagać w odpowiedniej kolejności odwiedzanych domów (a w razie potrzeby podprowadzić ministrantów a potem księdza).

Podczas spotkania kołędowego będzie czas na, krótką co prawda, rozmowę duszpasterską dotyczącą życia religijnego rodziny, a także katechezy szkolnej dzieci i młodzieży (zapewne także na sprawdzenie zeszytów!). Ponadto chcielibyśmy uzupełnić tzw. Kartotekę Parafialną, która nie była aktualizowana od kilkunastu lat. Chodzi o sprawdzenie adresu, ale także rocznic urodzin, czy ślubu oraz zaznaczenie udzielonych dzieciom sakramenty. Nowe rodziny, przybyłe do naszej parafii, potrzeba także wpisać do kartoteki.

Zachęcam do pięknego przygotowania stołu, nakrytego obrusem, z krzyżem i zapalonymi świecami, a także postawienie na nim naczyń z wodą święconą i kropidła. Przy tak przygotowanym stole i zgromadzonej przy nim, odświętnie ubranej i oczekującej rodzinie, pomodlimy się wspólnie, prosząc Boże Dziecię o błogosławieństwo. Zatem z Panem Bogiem i do zobaczenia...